

De: Sarah Phillips <Sarah.Phillips@WasteConnections.com>
Enviado: Lunes 26 de enero de 2026 9:33 PM
Para: Baitong Chen; Nathaniel Dickel; Christina Ojeda
Cc: Ryan.Rietzel@WasteConnections.com; Matt Breuer; Neal, Erin@DTSC; Zmily, Zanalee@DTSC; Eric Morofuji
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon: – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas Corregido (Condición 27(e))

Todos,

Después de una investigación continua, Chiquita se enteró de que había presentado informes duplicados detallando la misma fuga de lixiviados no peligrosos tratados de un camión cisterna externo en una estación de pesaje contigua a la cuadrícula 141. Mediante este documento Chiquita está volviendo a presentar el siguiente informe corregido que detalla el evento único que ocurrió el 19 de enero de 2026; por favor, haga caso omiso a los informes duplicados adjuntos presentados el 20 y el 21 de enero de 2026.

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una fuga de un camión cisterna externo de lixiviados no peligrosos tratados, asociado al tanque número L13 (70-72), manifiesto número CCL01641-A.

(1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;

1. La pérdida se descubrió el 19 de enero de 2026 aproximadamente entre las 12:50 am y las 1:05 am.

(2) designación del área inspeccionada;

- Se fugaron lixiviados tratados no peligrosos asociados al tanque número L13 (70-72), manifiesto número CCL01641-A, de un camión cisterna externo cerca de la estación de pesaje contigua a la cuadrícula 141. El líquido de la fuga no ingresó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.

(3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;

1. Kayla Barajas

(4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;

1. El chofer del camión cisterna externo detuvo el flujo de líquido y reparó la fuga del pequeño orificio, tratando la soldadura en su camión. Se aplicó absorbente a la zona impactada por la fuga para contener el líquido.

(5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;

1. En base a lo sabe actualmente Chiquita, parecería ser que la fuga surgió en un pequeño orificio causado por una falla en la soldadura, en el camión cisterna de un tercero. Chiquita atribuye esta fuga a un mal funcionamiento de equipos externos.

(6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;

1. De forma conservadora, se estima que se derramaron hasta 10 galones de lixiviados no peligrosos tratados asociados al tanque número L13 (70-72), manifiesto número CCL01641-A del camión cisterna externo.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

- Además de las medidas tratadas arriba, personal de Chiquita removió inmediatamente el absorbente sucio y lo colocó en un contenedor para la correcta disposición. La limpieza comenzó inmediatamente y se completó en aproximadamente 20 minutos.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

1. Personal de Chiquita revisará los Procedimientos Operativas Estándar relevantes. Además, personal de Chiquita continuará recorriendo cada camión cisterna externo al final de cada llenado.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. No hubo personas involucradas en la causa raíz de esta fuga; pero personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

- Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Sarah Phillips

248.930.2779

Gerente de Cumplimiento Corporativo

Waste Connections

